

WORLD MASTERS VOLLEYBALL FESTIVAL

X Kaman Cup Edition

Warszawa, 18-19/12/2020

1. Organizer:

Poland Volleyball Masters and Amateur

www.polandvolleyball.pl

contact: +48 781 256 091

e-mail: info@polandvolleyball.pl

Sports Association Kaman Volley

together with

Warszawa – Host City

Honorary Patronage of the President of the Capital City of Warsaw

Polish Volleyball Federation

Poland Volleyball League

2. Date and place: 17-20.12.2020 Warszawa

17.12 - accommodation

18.12 - start of the tournament, group matches,

19.12 – games and the end of the tournament, awards ceremony,

20.12 – check out and departure

3. Participation:

3.1. The competition will be played in 9 (nine) age categories:

- above 30, 35, 40, 45 years - women

- above 35, 40, 45, 50, 55 years – men

the year of birth decides about belonging to the category.

3.2. Competitors competing in the competition declare that in X Kaman Cup Warsaw World Masters Volleyball Festival, organized on 18-19/12/2020 in Warsaw, they take on their own risk and responsibility for health and consequences of unfortunate accidents, which is confirmed by the acceptance of the regulations in the registration system.

3.3. Players playing in the tournament must have the same, numbered (according to the rules) sports clothing.

3.4. The team can count maximum 14 (12 + 2 libero) players and 4 staff members.

3.5. A competitor may participate in only one team regardless of the category, country, etc.

3.6. The categories of teams are broken down by age and gender, mixed teams are not allowed to participate, a player can only play in one team

3.7. The participating teams can be sport clubs as well as country representations.

4 Applications:

4.1. Applications should be made only through the online registration system. The system requires registration of each participant individually. <https://competit.pl/w/4367/>

4.2. Entering the tournament requires:

- setting up or joining a chosen team,
- filling in all the necessary headings required by the system,
- acceptance of the regulations
- payment of the entry fee is allowed until the registration of participants is closed.

4.3. The organizer provides:

- medals and cups for the first three places in each categories,
- statuettes for participation in the tournament,
- individual prizes for selected players,
- participation in accompanying events with meals,
- medical care,
- unlimited access to mineral water
- changing rooms with full sanitary facilities,
- warm-up and match balls,
- professional referee service

4.4 For participation in the event there is a registration fee of:

120 PLN or 30 Euro / per person

4.5. The payment should be made to the bank account indicated in the registration system and the return email confirming the application.

4.6. Application deadline: 11/12/2020

5. Financial regulations:

The cost of travel, accommodation, food and any damage caused shall be borne by the participants.

6. The system of games and the way of selecting the winner:

6.1. The World Masters Festival is played in a tournament system.

6.2. Matches will be played according to the "Official volleyball rules"

6.3. The matches will be played until 2 (two) sets are won to 25 points each (with a predominance of 2 points) , in a case of a 1: 1 result, the decisive set is played to 15 points (with a predominance of 2 points).

6.4. The organizing committee reserves the right to:

- division into elimination groups,
- settlement of disputable issues not covered by these regulations.

6.5. After receiving a notification, the Organizing Committee will make a division into the eliminating groups.

Statement - rules

6.6. In groups, matches will be played on a peer-to-peer system.

6.7. The order of teams in individual groups is determined according to the following rules:

- number of wins
- number of points scored,
- better set ratio - winnings to losings,
- better ratio of small points - gained to lost,
- for a victory without a set loss, the team receives: 3 points
- for a win in a 2-1 match the team gets: 2 points,
- for losing a match 1-2 the team gets: 1 point,
- for losing the match 2-0 0 points.

6.8. It is allowed to play semi-finals, depending on the number of teams entered and the division into groups, as well as the classification of peer-to-peer games without group division.

6.9. In a special case, the Organizing Committee, in consultation with the panel of judges, may change the system of the tournament.

6.10. The order of submission decides about qualifying for the competition.

7. Final registration

supplementing documents, admission to competitions, etc.,

- 17.12 from 16.00

- 18.12 from 10.00

SPORTS HALL - ARENA URSYNÓW

Witolda Pileckiego , Warszawa

8. People taking part in the tournament X Kaman Cup - World Masters Festival in Volleyball Women and Men agree to publish their image in any way in which information about the event will be published or disseminated and for marketing purposes of the organizer, as well as advertisers and partners.

9. People taking part in the tournament X Kaman Cup - World Masters Festival in Volleyball Women and Men agree to the processing of personal data for the purpose of verification of players in accordance with Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016. on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46 / EC.

PERSONAL DATA PROTECTION

According to Art. 13 sec. 1 and sec. 2 GDPR (Regulation (EU) 2016/79 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of personal data of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46 / EC (general regulation on data protection) of 27 April 2016 (Journal of Laws UE. L No. 119), we inform that:

1. The administrator of the personal data of the Tournament participants is Polska Siatkówka Masters i Amator.

2. Personal data of the Tournament participants will be processed for a period of 5 years for the purposes and scope necessary to organize, conduct and promote the Tournament, select winners and collect prizes.
3. Personal data of the Tournament participants will be used in accordance with the conditions set out in Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016. on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and the repeal of Directive 95/46 / EC (OJ L 119, 4.5.2006, p. 1-88, GDPR), the Act of August 29, 1997 . on the protection of personal data (Journal of Laws 1997, No. 133, item 883, as amended, UODO), Polish regulations adopted to enable the application of the GDPR, other applicable laws and these Regulations.
4. The personal data administrator does not transfer data to a third country / international organization. Participants' personal data will not be subject to automated processing, including profiling.
5. The basis for the processing of your personal data is Art. 23 section 1 point 3 of the Personal Data Protection Office and art. 6 section 1 lit. b) GDPR - performance of the contract (acceptance of the Regulations and application for participation in the Tournament constitutes the conclusion of the contract) and art. 23 (1) (1) of the Personal Data Protection Act and Article 6 (1) lit. a) GDPR - voluntary, unambiguous, informed and specific consent of the data subject.
6. Participants also have the right to: a) access data, b) rectify data, c) delete data, d) limit data processing, e) object to processing, f) transfer data. Withdrawal of consent does not affect the lawfulness of the processing which was carried out on the basis of consent before its withdrawal.
7. Participants also have the right to lodge a complaint to the Inspector General for Personal Data Protection (and from May 25, 2018, the President of the Office for Personal Data Protection) regarding the processing of their data by the Administrator. The above-mentioned rights may be exercised by indicating in writing your requests and sending them to the Administrator's address.
8. The processing of the data referred to in section 3 of this section in connection with participation in the Tournament also includes:
 - publication of the name and surname of the participant along with the name of the team on the starting list of the Tournament, in the results of the competition published on the Internet and in the place where the Tournament is played, and in any way in which the project will be published or distributed,
 - publication of the images of the participants in any way information about the event is published or disseminated and for the marketing purposes of the organizer, as well as advertisers and partners.

Providing personal data and consenting to their processing is voluntary, but failure to provide them or lack of consent to their participation prevents participation in the Tournament. By submitting the application, you accept the rules contained in the Regulations of the event and the processing of personal data.

Organizing committee
Poland Volleyball Masters and Amateur

Page 1-3 english version, strona 4-6 polska wersja

**Światowy Festiwal Masters w Piłce Siatkowej
Kobiet i Mężczyzn
X Kaman Cup Edycja
WARSZAWA, 18-19.12.2020**

1. Organizator:

Polska Siatkówka Masters i Amator
www.polskasiatkowka.pl
Kontakt 781 256 091
e-mail: info@polskasiatkowka.pl
Stowarzyszenie Sportowe Kaman Volley

wraz z

Warszawa – Miasto Gospodarz
Patronat Honorowy Prezydenta Miasta Stołecznego Warszawa
Patronat Marszałka Województwa
Polski Związek Piłki Siatkowej
Polska Liga Siatkówki
Muzeum Sportu i Turystyki
Województwo Mazowieckie

2. Termin i miejsce:

Termin: 17.12 – 20.12.2020 WARSZAWA

17.12 - zakwaterowanie
18.12 – rozpoczęcie turnieju - mecze grupowe
19.12 – gry, zakończenie turnieju, ceremonia medalowa,
20.12 – wymeldowanie

3. Uczestnictwo:

3.1. Zawody zostaną rozegrane w 9 (dziewięciu) kategoriach wiekowych:

- powyżej 30, 35, 40, 45 lat - kobiety
- powyżej 35, 40, 45, 50, 55 lat - mężczyźni

o przynależności do kategorii decyduje rok urodzenia.

3.2. Zawodnicy startujący w zawodach oświadczają, że udział w Światowy Festiwal Masters, organizowany w dniach 18–19.12.2020 r. w Warszawie, biorą na własne ryzyko i odpowiedzialność za zdrowie i następstwa od nieszczęśliwych wypadków, co potwierdzają akceptacją regulaminu w systemie rejestracyjnym.

3.3. Zawodnicy grający w turnieju muszą posiadać jednakowe, ponumerowane (zgodnie z przepisami) stroje sportowe.

3.4. Drużyna maksymalnie może liczyć 14 (12 +2 libero) zawodników oraz 4 osoby sztabu.

3.5. Zawodnik może uczestniczyć tylko w jednej drużynie bez względu na kategorię, kraj itp.

3.6. Kategorie drużyn występują z podziałem na wiek i płeć, nie dopuszcza się uczestnictwa drużyn mieszanych lub z udziałem pojedynczych zawodników i zawodniczek w odmiennej kategorii.

3.7. W turnieju mogą uczestniczyć drużyny klubowe jak i reprezentacje poszczególnych krajów.

4 Zgłoszenia:

a. Zgłoszenia należy dokonać tylko i wyłącznie poprzez udostępniony system rejestracji internetowej. System wymaga rejestracji każdego uczestnika indywidualnie. <https://competit.pl/w/4367/>

4.2 Zgłoszenie do turnieju wymaga:

- założenie lub dołączenie do wybranej drużyny ,
- wypełnienie wszelkich niezbędnych rubryk których wymaga system,
- akceptacje regulaminu
- wniesienie opłaty startowej do dnia zamknięcia rejestracji uczestników.

4.3. Za udział w imprezie pobierana jest opłata wpisowa w wysokości:

120 zł lub 30 euro / za osobę,

4.4. Organizator zapewnia :

- medale i puchary za 3 pierwsze miejsca w kategoriach,
- pamiątkowe statuetki za udział w turnieju,
- nagrody indywidualne dla wytypowanych zawodników,
- udział w imprezach towarzyszących z wyżywieniem,
- opiekę medyczną,
- nieograniczony dostęp do wody mineralnej,
- szatnie z pełnym węzłem sanitarnym,
- piłki rozgrzewkowe i meczowe,
- profesjonalną obsługę sędziowską

4.5. Wpłaty należy dokonać na konto bankowe wskazane w systemie rejestracyjnym i mailu zwrotnym potwierdzającym zgłoszenie.

4.6. Termin zgłoszeń: 11.12.2020

5. Regulacje finansowe:

Koszty dojazdu, zakwaterowania i wyżywienia oraz wszelkich wyrządzonych szkód ponoszą uczestnicy.

6. System rozgrywek i sposób wyłonienia zwycięzcy:

6.1. Światowy Festiwal Masters rozgrywany jest systemem turniejowym.

6.2. Mecze będą rozgrywane zgodnie z „Oficjalnymi przepisami gry w piłkę siatkową”

6.3. Spotkania będą grane do 2 (dwóch) wygranych setów do 25 punktów (z przewagą 2 punktów), w przypadku wyniku 1:1, seta decydującego gra się do 15 punktów (z przewagą 2 punktów).

6.4. Komitet organizacyjny zastrzega sobie prawo:

Statement - rules

- podziału na grupy eliminacyjne,
- rozstrzygnięcia spraw spornych nie objętych niniejszym regulaminem.

6.5. Po otrzymaniu zgłoszenia Komitet Organizacyjny dokona podziału na grupy eliminacyjne.

6.6. W grupach mecze rozgrywane będą systemem „każdy z każdym”.

6.7. Kolejność zespołów w poszczególnych grupach ustala się wg następujących zasad:

- Ilość wygranych meczów,
- ilość zdobytych punktów,
- lepszy stosunek setów – wygranych do przegranych,
- lepszy stosunek małych punktów – zdobytych do straconych,
- za zwycięstwo bez straty seta zespół otrzymuje: 3 pkt
- za zwycięstwo w meczu 2-1 zespół otrzymuje: 2 pkt,
- za przegranie meczu 1-2 zespół otrzymuje: 1 pkt,
- za przegranie meczu 2-0 0 pkt.

6.8. Dopuszcza się możliwość rozegrania półfinałów w zależności od ilości zgłoszonych drużyn i podziału na grupy, jak i klasyfikacji z gry każdy z każdym bez podziału na grupy.

6.9. W szczególnym przypadku Komitet Organizacyjny w porozumieniu z komisją sędziowską może zmienić system rozgrywania turnieju.

6.10. O zakwalifikowaniu się do rozgrywek decyduje kolejność zgłoszenia.

7. Rejestracja końcowa

uzupełnienie dokumentów, dopuszczenie do zawodów, itp.,

- 17.12 od 16.00
- 18.12 od 10.00

Hala Sportowa Arena Ursynów
Witolda Pileckiego, Warszawa

8. Osoby biorące udział w turnieju X Kaman Cup –Światowy Festiwal Masters w Piłce Siatkowej Kobiet i Mężczyzn wyrażają zgodę na publikację wizerunku w każdy sposób w jaki publikowane lub rozpowszechniane będą informacje o imprezie oraz w celach marketingowych organizatora, a także reklamodawców i partnerów.

9. Osoby biorące udział w turnieju X Kaman Cup –Światowy Festiwal Masters w Piłce Siatkowej Kobiet i Mężczyzn wyrażają zgodę na przetwarzanie danych osobowych w celu weryfikacji zawodników zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.

OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 RODO (Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/79 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony danych osobowych osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) z dnia 27 kwietnia 2016r. (Dz. Urz. UE. L Nr 119), informujemy, że:

1. Administratorem danych osobowych uczestników Turnieju jest Polska Siatkówka Masters i Amator.
2. Dane osobowe uczestników Turnieju będą przetwarzane przez okres 5 lat w celach i zakresie niezbędnym dla organizacji, przeprowadzenia i promocji Turnieju, wyłonienia zwycięzców i odbioru nagród.
3. Dane osobowe uczestników Turnieju będą wykorzystywane zgodnie z warunkami określonymi w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, (OJ L 119, 4.5.2006, p. 1-88, RODO), ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (Dz.U.1997, nr 133, poz. 883 z późn. zm., UODO), polskimi przepisami przyjętymi w celu umożliwienia stosowania RODO, innymi obowiązującymi przepisami prawa oraz niniejszym Regulaminem.
4. Administrator danych osobowych nie przekazuje danych do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej. Dane osobowe uczestników nie będą podlegały zautomatyzowanemu przetwarzaniu, w tym profilowaniu.
5. Podstawę przetwarzania Pani/a danych osobowych stanowi art. 23 ust.1 pkt 3 UODO oraz art. 6 ust.1 lit. b) RODO – realizacja umowy (akceptacja Regulaminu i zgłoszenie udziału w Turnieju stanowi zawarcie umowy) oraz art. 23 ust.1 pkt 1 UODO i art.6 ust.1 lit. a) RODO – dobrowolna, jednoznaczna, świadoma i konkretna zgoda osoby, której dane dotyczą.
6. Uczestnikom przysługuje również prawo do: a) dostępu do danych, b) sprostowania danych, c) usunięcia danych, d) ograniczenia przetwarzania danych, e) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, f) przenoszenia danych. Wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem.
7. Uczestnikom przysługuje również prawo do wniesienia skargi do Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych (a od 25 maja 2018r. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych) na przetwarzanie ich danych przez Administratora. Realizacja uprawnień, o których mowa powyżej może odbywać się poprzez pisemne wskazanie swoich żądań i przesłanie na adres Administratora.
8. Przetwarzanie danych, o których mowa w ust.3 niniejszego paragrafu w związku z udziałem w Turnieju obejmuje także:
 - publikację imienia i nazwiska uczestnika wraz z nazwą drużyny na liście startowej Turnieju, w wynikach zawodów publikowanych w Internecie i miejscu rozgrywania Turnieju oraz w każdy sposób, w jaki publikowany lub rozpowszechniany będzie projekt,
 - publikację wizerunku uczestników w każdy sposób, w jaki publikowane lub rozpowszechniane będą informacje o imprezie oraz w celach marketingowych organizatora, a także reklamodawców i partnerów.

Podanie danych osobowych oraz wyrażenie zgody na ich przetwarzanie jest dobrowolne, lecz ich niepodanie lub brak zgody na ich udział uniemożliwia udział w Turnieju. Dokonanie zgłoszenia jest jednoznaczne z akceptacją zasad zawartych w Regulaminie imprezy oraz na przetwarzanie danych osobowych.

Komitet organizacyjny

Polska Siatkówka Masters i Amator